



---

## **Kulturausschuss**

29. Sitzung (öffentlich)

7. Januar 2004

Düsseldorf - Haus des Landtags

14:00 Uhr bis 15:20 Uhr

Vorsitz: Dr. Renate Düttmann-Braun (CDU)

Stenografin: Eva-Maria Bartylla

### **Verhandlungspunkte und Ergebnisse:**

Seite

- 1 Gesetz über die Feststellung der Haushaltspläne des Landes Nordrhein-Westfalen für die Haushaltjahre 2004/2005 (Haushaltsgesetz 2004/2005) und Gesetz zur Änderung des Landesbesoldungsgesetzes**

1

Gesetzentwurf  
der Landesregierung  
Drucksachen 13/4500 (Neudruck) und 13/4660 (Erste Ergänzung)  
Vorlage 13/2389

Kulturrelevante Haushaltsposten in den Einzelplänen 14, 20 und 02

Die einzelnen Anträge und Abstimmungsergebnisse zu den Einzelplänen 14 und 20 sind der Anlage zu entnehmen. Zum Einzelplan 02 liegen keine Änderungsvorschläge vor.

In der Gesamtabstimmung stimmt der Ausschuss den Einzelplänen 14, 20 und 02 - jeweils dem Zuständigkeitsbereich des Ausschusses - mit den aus der Anlage ersichtlichen beschlossenen Änderungen jeweils mit den Stimmen der Fraktion der SPD und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen bei Enthaltung der Fraktion der CDU und der Fraktion der FDP zu. .

**2 "Dschungelbuch NRW"**

3

Ursula Theißen (Vorstand des Kulturrats NRW e. V.) und Monika Amrhein (Kulturserver NRW - Redaktion Dschungelbuch) präsentieren die Internetseite [www.dschungelbuch-nrw.de](http://www.dschungelbuch-nrw.de).

**3 "Europäischer Dirigentinnenreader"**

4

Minister Dr. Vesper (MSWKS) stellt den europäischen Dirigentinnenreader vor.

**4 Verschiedenes**

5

Minister Dr. Vesper berichtet über den aktuellen Sachstand hinsichtlich der Fusion der Kulturstiftungen des Bundes und der Länder.

\*\*\*\*\*

## Aus der Diskussion

### 1 Gesetz über die Feststellung der Haushaltspläne des Landes Nordrhein-Westfalen für die Haushaltsjahre 2004/2005 (Haushaltsgesetz 2004/2005) und Gesetz zur Änderung des Landesbesoldungsgesetzes

Gesetzentwurf  
der Landesregierung  
Drucksachen 13/4500 (Neudruck) und 13/4660 (Erste Ergänzung)  
Vorlage 13/2389

Kulturrelevante Haushaltspositionen in den Einzelplänen 14, 20 und 02

Die einzelnen **Anträge** und **Abstimmungsergebnisse** sind der *Anlage* zu entnehmen. Das **Ergebnis** der **Gesamtabstimmung** ist im Beschlussteil dieses Protokolls dargestellt.

**Richard Blömer (CDU)** erklärt, dass die CDU-Faktion keine Änderungsanträge einbringe, liege daran, dass die angekündigte 2. Ergänzungsvorlage noch ausstehe und das Kabinett nicht in der Lage gewesen sei, rechtzeitig konkrete Zahlen vorzulegen. Das sei unseriös und biete keine Grundlage für eine sachgerechte Beratung des Kulturhaushalts. Die von den Koalitionsfraktionen und von der FDP vorliegenden Änderungsanträge könne die CDU sachlich zwar unterstützen - Erhöhungen im Kulturhaushalt könnten ja nur unterstützt werden -, aus dem vorher genannten Grund werde die CDU den Anträgen aber nicht zustimmen.

**Minister Dr. Vesper** führt aus, die Landesregierung werde am morgigen Tag eine 2. Ergänzungsvorlage verabschieden. Aufgrund der Komplexität der Materie sei von vornherein geplant gewesen, dies erst jetzt zu tun.

Die 2. Ergänzungsvorlage werde für den Kulturbereich allenfalls marginale Veränderungen enthalten, die keine Verschlechterung bedeuteten.

Im Gemeindefinanzierungsgesetz komme es aufgrund der Umstellung der kommunalen Förderung zu Verschiebungen zwischen 2004 und 2005. In der Summe blieben die Beträge aber nahezu identisch. Es gebe keine Absenkung der für den Kulturbereich relevanten Ansätze. Im Jahr 2004 stiegen die Beträge, und im Jahr 2005 würden die im Haushaltsentwurf vorgesehenen Beträge wieder abgesenkt.

In der Denkmalpflege finde 2004 eine Erhöhung auf 6.101.000 € statt. Im Jahr 2005 sinke der Betrag auf 5.210.000 €.

Bei der Bodendenkmalpflege steige der Betrag in 2004 auf 3.533.000 € und werde in 2005 auf 3.017.000 € abgesenkt.

Die Mittel für den kommunalen Museumsbau stiegen in 2004 auf 4.851.000 € und gingen in 2005 auf 4.143.000 € zurück.

Kulturausschuss

07.01.2004

29. Sitzung (öffentlich)

bar-ad

Bei den kommunalen Theatern, dem neu geschaffenen Titel, steige die Summe in 2004 auf 15.389.000 € und sinke in 2005 auf 13.380.000 €.

Das seien die kulturrelevanten GFG-Titel mit einer unter dem Strich unbedeutenden Änderung. Ansonsten könnten die Haushaltsansätze entsprechend der 1. Ergänzungsvorlage beraten werden.

Die Anträge der FDP-Fraktion zeichneten sich dadurch aus, dass sie ausschließlich Erhöhungen vorsähen, aber keine Deckungsvorschläge machten.

Nach Auffassung von **Richard Blömer (CDU)** sei es sicherlich positiv zu bewerten, dass die Einsparungen beim Kulturhaushalt geringer ausfielen als befürchtet. Kritisch sehe er aber den vorliegenden Antrag von SPD und Grünen mit der lfd. Nr. 7, die Überführung des Ansatzes ins GFG. Die Kosten würden damit auf die Kommunen abgeschoben. Er halte eine Grundsatzdebatte darüber für erforderlich, was eigentlich gemeinsame Kulturverantwortung entsprechend dem Verfassungsauftrag von Land und Kommunen sei.

**Minister Dr. Vesper** legt dar, die Koalitionsfraktionen hätten sich darauf verständigt, dass es angesichts des neuen Titels für kommunale Theaterförderung inkonsequent wäre, die kommunalen Musikschulen und kommunalen Orchester außen vor zu lassen. Deswegen sei vereinbart worden, diesen Titel um 4 Millionen € aufzustocken. Die Förderung, die bisher aus dem Einzelplan erfolgt sei, werde jetzt im Rahmen des GFG aus dem kommunalen Steuerverbund finanziert. Das führe dazu, dass dem Kulturbereich sowohl im Jahr 2004 als auch im Jahr 2005 mehr Mittel zur Verfügung stünden als bislang. Das sollte doch eigentlich alle Kulturpolitiker freuen.

Da man sich in der Kürze der Zeit noch nicht mit den umfangreichen Änderungsvorschlägen habe befassen können, so **Richard Blömer (CDU)**, werde die CDU-Fraktion erst in der Plenarredebatte ihre abschließende Meinung vortragen.

Nach Ansicht von **Manfred Böcker (SPD)** mache der enge Zeitplan in dieser Sitzung eine Entscheidung erforderlich. SPD und Grüne hätten ihre Änderungsanträge gern früher zur Kenntnis gebracht, aber aufgrund der Veränderungen der letzten Tage und Stunden seien sie dazu zeitlich leider nicht in der Lage gewesen.

**Brigitte Capune-Kitka (FDP)** hält absolut nichts von der Mittelverschiebung in die Gemeindefinanzierung. Sie glaube an die Autonomie der Kommunen. Diese Entscheidung gehe ihr zu schnell. Die Änderungsanträge der FDP-Fraktion ziehe sie hiermit komplett zurück. Allen Anträgen der Koalitionsfraktionen, die in irgendeiner Weise mit der Befrachtung des GFG zu tun hätten, könne die FDP nicht zustimmen. Sie kündige an, das endgültige Statement der FDP in der Plenarredebatte abzugeben.

**Oliver Keymis (GRÜNE)** hebt es als sehr positiv hervor, dass die Koalition bis zuletzt um die Erhöhung der Beträge gerungen habe. Im Gegensatz zur CDU hätten von der

FDP ja wenigstens Änderungsvorschläge vorgelegen. Den Vorschlägen der FDP habe es aber eh an einer erkennbaren Deckung gefehlt. SPD und Grüne dagegen machten für ihre Änderungsanträge die entsprechenden Deckungsvorschläge.

## 2 "Dschungelbuch NRW"

Präsentation durch Frau Ursula Theißen (Vorstand des Kulturrats NRW e. V.) und Frau Monika Amrhein (Kulturserver NRW - Redaktion Dschungelbuch)

**Ursula Theißen (Vorstand des Kulturrats NRW e. V.)** leitet die Präsentation ein: Beim Dschungelbuch NRW handele es sich um eine Internetplattform für 30.000 Künstler in Nordrhein-Westfalen, die hier lebten und möglichst schnell Informationen darüber bekommen wollten, wo sie sich für Preise, Stipendien und sämtliche Ausschreibungen und Wettbewerbe bewerben könnten. Das Projekt sei gefördert vom Ministerium für Städtebau und Wohnen, Kultur und Sport des Landes. Für den Kulturrat NRW sei es sehr wichtig, dass dieses Projekt kontinuierlich weiter gefördert werde. Denn es bedürfe einer intensiven redaktionellen Betreuung, damit alle aktuellen Ausschreibungen berücksichtigt seien.

Problematisch sei es, wenn das Jährlichkeitsprinzip eingehalten werden müsse und Projektträger auf den Bewilligungsbescheid warten müssten. Ein vorzeitiger Maßnahmenbeginn werde ja in den seltensten Fällen genehmigt. Die Ausschreibungen verschoben sich weit in das Jahr hinein. Für über Monate laufende Förderungen, z. B. bei der Ausschreibung von Stipendien, sei die Frist, in der sich Künstler informieren könnten, entsprechend kurz. Die Ausschreibungszeiträume würden immer kürzer, je länger Verwaltungen und Organisatoren brauchten, um das Ganze zu organisieren. Die Anregung des Kulturrats sei, das ein wenig nutzerfreundlicher zu gestalten.

**Monika Amrhein (Kulturserver NRW - Redaktion Dschungelbuch)** präsentiert das Dschungelbuch anhand von Beispieleingaben auf der Seite [www.dschungelbuch-nrw.de](http://www.dschungelbuch-nrw.de).

Ergänzend gibt sie folgende Informationen: Das Dschungelbuch NRW sei seit 23. November im Netz und in Anwesenheit von Herrn Vesper auf einer Konferenz des Kulturrats NRW vorgestellt worden. Es gehe um Ausschreibungen, Projektförderungen, Wettbewerbe und Stipendien, für die sich Künstler selbst bewerben könnten. Dort fänden sich keine Preise, die eine Nominierung erforderten. Dieses Dschungelbuch sei ihres Wissens bundesweit einzigartig. Man sei auch auf die Mitarbeit der Kulturämter angewiesen, die von diesem Projekt teilweise sehr positiv überrascht gewesen seien.

Bevor sie die Redaktion des Dschungelbuchs NRW übernommen habe, sei sie drei Jahre lang Redakteurin des Kulturervers NRW gewesen und habe in der Zeit viele Kontakte geknüpft. Ihre Arbeit werde darauf zielen, so viele Ausschreibungen wie möglich veröffentlichten zu können. Sie werde Artikel nachbearbeiten, Preisträger aufnehmen und die Adressen pflegen. Die Adressen, auf die zugegriffen werde, wenn man bei den Ausschreibungen weiterklicke, stammten aus dem Kulturserver NRW. Sie würden auch im Kulturserver NRW weiter gepflegt.



**Änderungsanträge der Fraktionen zum Einzelplan 14  
im Kulturausschuss  
zum Haushaltsgesetz 2004/2005**

- 3 -

**Sachhaushalt**

<b>Anlage zu Vorlage 13/2627</b>			
Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frak- tion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
1	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 610</b> Titelgruppe 60 Titel 633 60</p> <p><b>Bibliothekswesen</b> <b>Zur Förderung des Bibliothekswesens</b> <b>Sonstige Zuweisungen an Gemeinden (GV)</b></p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <p style="text-align: right;">2004</p> <p style="text-align: right;">Ansatz lt. HH 2003</p> <p style="text-align: right;">2005</p> <p style="text-align: right;">von um auf</p> <p style="text-align: right;">100.000 Euro 300.000 Euro 400.000 Euro</p> <p style="text-align: right;">130.000 Euro 370.000 Euro 500.000 Euro</p> <p style="text-align: right;">1.000.000 Euro</p>	<p><b>angenommen</b></p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p>

**Begründung:** Die Förderung des Bibliothekswesens soll auch 2004 und 2005 gewährleistet sein. Mit den vorgesehenen Erhöhungen kann die Vernetzungsaarbeit weiterhin gewährleistet werden. Die Deckung erfolgt aus der Befrachtung des GFG mit den Mitteln für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen Theaterbetriebskostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14620 in 2004 2.256.800 Euro und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG (§ 27).

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (entl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis												
2	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b> <b>Titel 633 10</b></p> <p><b>Kulturförderung</b> <b>Zuweisungen an Gemeinden zur Förderung von Einrichtungen zur</b> <b>Organisation überörtlicher kultureller Zusammendarbeit (Kultursekre-</b> <b>tariate)</b></p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <p style="text-align: right;">2004</p> <p style="text-align: right;">Ansatz lt. HH 2003</p> <table> <tr> <td>von</td> <td>500.000 Euro</td> <td>von</td> <td>1.000.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>500.000 Euro</td> <td>um</td> <td>300.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>1.000.000 Euro</td> <td>auf</td> <td>1.300.000 Euro</td> </tr> </table> <p><b>Begründung:</b> Die Arbeit der beiden Kultursekretariate NRW soll auch 2004 und 2005 fortgesetzt werden. Mit der Erhöhung der Ansätze ist dies gewährleistet. Die Deckung erfolgt aus der Befrachtung des GFG mit den Mitteln für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen Theaterbetriebskostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14620 in 2004 2.256.800 Euro und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG (§ 27).</p>	von	500.000 Euro	von	1.000.000 Euro	um	500.000 Euro	um	300.000 Euro	auf	1.000.000 Euro	auf	1.300.000 Euro	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p>
von	500.000 Euro	von	1.000.000 Euro												
um	500.000 Euro	um	300.000 Euro												
auf	1.000.000 Euro	auf	1.300.000 Euro												

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
3	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p>Kapitel 14.620 Titel 681.00</p> <p><b>Kulturförderung Zur Gewährung von Ehrensold</b></p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <p><b>2005</b></p> <p>von um auf</p> <p>50.000 Euro 40.000 Euro 90.000 Euro</p> <p>56.000 Euro 34.000 Euro 90.000 Euro</p> <p><b>Ansatz lt. HH 2003</b></p> <p>2004</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p>

Begründung: Die Deckung erfolgt aus der Befrachtung des GFG mit den Mitteln für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen Theaterbetriebskostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14620 in 2004 2.256.800 Euro und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG (§ 27).

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
4	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b>  <b>Zuweisungen und Zuschüsse (ohne Ausgaben für Investitionen)</b>  <b>Zuschuss zu dem Verwaltungshaushalt der Stiftung "Kunstsammlung</b>  <b>Nordrhein-Westfalen"</b></p> <p>Reduzierung des Ansatzes</p> <p><b>2005</b></p> <p>von um auf</p> <p><b>7.830.000 Euro</b>  <b>230.000 Euro</b>  <b>7.600.000 Euro</b></p> <p><b>Begründung:</b>  <b>Reduzierung erfolgt zur Teilgegenfinanzierung der Änderungsanträge in Kapitel 14 620.</b></p>	<p><b>angenommen</b></p> <p>SPD ja  CDU Enthaltung  FDP Enthaltung  GRÜNE ja</p> <p><b>Ansatz lt. HH 2003</b></p> <p><b>7 830 000 Euro</b>  <b>230.000 Euro</b>  <b>7.600.000 Euro</b></p>

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
5	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b></p> <p><b>Kulturförderung</b> <b>Zuweisungen und Zuschüsse (ohne Ausgaben für Investitionen)</b> <b>Zuschuss zu dem Verwaltungshaushalt der "Stiftung Museum</b> <b>Schloss Moyland"</b></p> <p>Reduzierung des Ansatzes</p> <p><b>2005</b></p> <p>von um auf</p> <p>2.440.000 Euro 140.000 Euro 2.300.000 Euro</p> <p><b>Begründung:</b> Reduzierung erfolgt zur Teilgegenfinanzierung der Änderungsanträge in Kapitel 14 620.</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p> <p><b>Ansatz It. HH 2003</b></p> <p>2004</p> <p>2.440.000 Euro 140.000 Euro 2.300.000 Euro</p>

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
6	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b>  <b>Zuweisungen und Zuschüsse (ohne Ausgaben für Investitionen)</b>  <b>Zuschüsse an Sonstige im Inland zur Förderung von Einrichtungen</b>  <b>zur Organisation überörtlicher kultureller Zusammenarbeit (Kulturbüros)</b></p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <p><b>2005</b></p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p> <p><b>Ansatz lt. HH 2003</b></p> <p>234 000 Euro von 312 000 Euro 90 000 Euro um 10 000 Euro 324 000 Euro auf 322 000 Euro</p> <p><b>Begründung:</b>            Institutionelle Förderung von Einrichtungen in privater Trägerschaft, zur Unterstützung von Ko-            operation und Koordination. Die Deckung erfolgt aus der Befrachtung des GFG mit den Mitteln            für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen            Theaterbetriebskostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14 620 in 2004 2.256.800 Euro            und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG            (§ 27).</p>

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
7	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b>  <b>Titelgruppe 60</b>  <b>Titel 633 60</b></p> <p><b>Kulturförderung</b>  <b>Musikpflege und Musikerziehung</b>  <b>Zuweisungen an Gemeinden (GV) für Orchester, Musikschulen und</b>  <b>Musikfeste</b></p> <p>1. Streichung des Ansatzes</p> <p style="text-align: right;">2005</p> <p>von um auf</p> <p>2.000.000 Euro 2.000.000 Euro - Euro</p> <p>2. Streichung der Verpflichtungsermächtigungen</p> <p style="text-align: right;">2005</p> <p>von um auf</p> <p>50.000 Euro 50.000 Euro - Euro</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p> <p>Ansatz lt. HH 2003</p> <p>2.568.000 Euro 2.568.000 Euro - Euro</p> <p>4.125.000 Euro</p> <p>Ansatz lt. HH 2003</p> <p>50.000 Euro 50.000 Euro - Euro</p> <p>100.000 Euro</p>

Begründung:

Überführung des Ansatzes ins GFG (§ 27) analog der Betriebskostenzuschüsse für die kommunalen Theater, siehe entsprechenden Antrag zum GFG.

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abschluß- ergebnis
8	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b>  <b>Titelgruppe 60</b>  <b>Titel 685 60</b></p> <p><b>Musikförderung</b>  <b>Musikpflege und Musikerziehung</b>  <b>Zuschüsse an sonstige Träger für Orchester, Musikschulen und</b>  <b>Musikpflege</b></p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <p style="text-align: right;">2005</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja  CDU Enthaltung  FDP Enthaltung  GRÜNE ja</p> <p style="text-align: right;">Ansatz lt. HH 2003</p> <p style="text-align: right;">2004</p> <p>10.041.800 Euro</p> <p>9.000.000 Euro  460.000 Euro  9.460.000 Euro</p> <p>von  um  auf</p> <p>7.000.000 Euro  1.160.000 Euro  8.160.000 Euro</p> <p>um  auf</p> <p>10.041.800 Euro</p>

Begründung:

- a) Die Laienmusik soll auch 2005 (wie 2004) mit einem Betrag von 100.000 Euro gefördert werden. Die Erläuterung zu Titel 685 60 werden um Unterpunkt 3.1 entsprechend ergänzt: Anschließend zur Ziffer 3. beginnend mit "Landesmusikrat" wird eingefügt:  
"3.1 Förderung des künstlerischen Nachwuchses  
3.1.1 Jugendmusikensembles Nordrhein-Westfalen (Projektförderung): 100.000 EUR (in 2004)  
und 100.000 EUR (in 2005)  
3.1.2 Jugendmusikwettbewerbe und Musikwettbewerbe NRW (Projektförderung): 80.000 EUR  
(in 2004) und 80.000 EUR (in 2005)"
- b) Mittelerhöhung zur Förderung der Musikfabrik NRW (international renommiertes NRW-Orchester für zeitgenössische Musik) in 2004 und 2005, die jeweils mit 490.000 Euro weiterge-

## Anlage zu Vorlage 13/2627

- 11 -

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
noch 8		<p>fördert werden soll. Die bisher vorgesehene Kürzung der Mittel in 2005 würde ansonsten die Existenz des Orchesters in Frage stellen.</p> <p>c) Mittelerhöhung ist dringend für die Bestandsgarantie der Landesorchester erforderlich.</p>	

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
9	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b>  <b>Titelgruppe 61</b>  <b>Titel 633 61</b></p> <p><b>Sonstige Zuweisungen an Gemeinden</b></p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <p style="text-align: right;">2005</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja  CDU Enthaltung  FDP Enthaltung  GRÜNE ja</p> <p style="text-align: right;">Ansatz lt. HH 2003</p>
		<p>400 000 Euro von  60 000 Euro um  460 000 Euro auf</p> <p style="text-align: right;">2004</p>	<p>450 000 Euro  60 000 Euro  510 000 Euro</p> <p style="text-align: right;">661 200 Euro</p>

Begründung:

Die Mittel sind veranschlagt für die Kurzfilmtage Oberhausen, Duisburger Filmtage und die Frauenfilmfestivals. Die Deckung erfolgt aus der Befrachtung des GFG mit den Mitteln für die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen Theatertreibekostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14 620 in 2004 2.256.800 Euro und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG (§ 27).

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
10	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kulturförderung</b>  <b>Filmförderung</b>  <b>Zuschüsse zur Förderung des Films in Nordrhein-Westfalen</b></p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <p><b>2005</b></p> <p>von 100.000 Euro von 200.000 Euro um 200.000 Euro um 130.000 Euro auf 300.000 Euro auf 330.000 Euro</p> <p><b>2004</b></p> <p><b>Ansatz lt. HH 2003</b></p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p>	<p><b>angenommen</b></p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p>

Begründung:

Die in den Erläuterungen unter Ziffer 1 genannte kulturelle Filmförderung muss auch in 2005 adäquat gefördert werden, da ansonsten das Überleben der Einrichtungen gefährdet ist. Die Deckung erfolgt aus der Befrachtung des GFG mit den Mitteln für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen Theaterbetriebskostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14 620 in 2004 2.256.800 Euro und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG (§ 27).

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2627

- 14 -

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
11	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b>  <b>Titelgruppe 62</b>  <b>Titel 684 62</b></p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <p style="text-align: right;">2005</p> <p>von um auf</p> <p>9.450.000 Euro 1.800.000 Euro 11.250.000 Euro</p> <p>12.000.000 Euro 500.000 Euro 12.500.000 Euro</p> <p>13.865.000 Euro</p> <p><b>Begründung:</b> Die Landestheater sollen für die Spielzeiten 2004/2005 in ihrer Existenz gesichert werden.</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p> <p><b>Ansatz lt. HH 2003</b></p> <p><b>2004</b></p> <p><b>Antrag</b></p>

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
12	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b>  <b>Titelgruppe 62</b>  <b>Titel 685 62</b></p> <p><b>Zuschüsse für das rheinisch-westfälische Theaterwesen</b></p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <p>2005</p> <p>3.500.000 Euro um auf</p> <p>200.000 Euro um auf</p> <p>3.700.000 Euro um auf</p> <p><b>2004</b></p> <p><b>Ansatz lt. HH 2003</b></p> <p>4.000.000 Euro 100.000 Euro 4.100.000 Euro</p> <p>4.500.000 Euro</p>	<p><b>angenommen</b></p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p>

Begründung:

Die Verstärkung ist für die Förderung von Kinder- und Jugendtheater vorgesehen. Die Deckung erfolgt aus der Befrachtung des GFG mit den Mitteln für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen Theaterbetriebskostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14 620 in 2004 2.256.800 Euro und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG (§ 27).

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
13	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b>  <b>Titelgruppe 70</b>  <b>Titel 685 70</b></p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <p><b>2005</b></p> <p>von um auf</p> <p>0 Euro 60 000 Euro 60 000 Euro</p> <p>von um auf</p> <p>0 Euro 80 000 Euro 80 000 Euro</p>	<p><b>angenommen</b></p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p> <p><b>Ansatz lt. HH 2003</b></p>
			<p><b>Begründung:</b>  <b>Aus diesem Titel sollen auch weiterhin Stipendien für junge Künstler gezahlt werden.</b></p>

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frak- tion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
14	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b>  <b>Förderung literarischer Zwecke</b>  <b>Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland</b></p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <p>2005</p> <p>von um auf</p> <p>320.000 Euro 80.000 Euro 400.000 Euro</p> <p>2004</p> <p>Ansatz lt. HH 2003</p> <p>420.000 Euro 50.000 Euro 470.000 Euro</p> <p>521.500 Euro</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p>

Begründung:

Die in den Erläuterungen unter Ziffer 4. genannten Literaturbüros müssen auch in 2005 zur Absicherung der Personalkosten entsprechend gefördert werden. Die Deckung erfolgt aus der Befrachtung des GFG mit den Mitteln für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen Theaterbetriebskostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14 620 in 2004 2.256.800 Euro und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG (§ 27).

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evt. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
15	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b> <b>Titelgruppe 90</b></p> <p><b>Allgemeine Kulturförderung und internationaler Kultauraustausch</b></p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <p><b>2005</b></p> <p>von 804.200 Euro um 95.800 Euro auf 900.000 Euro</p> <p><b>2004</b></p> <p><b>Ansatz lt. HH 2003</b></p> <p>867.200 Euro 162.800 Euro 1.030.000 Euro</p> <p><b>2005</b></p> <p>von 867.200 Euro um 162.800 Euro auf 1.030.000 Euro</p> <p><b>Begründung:</b> Verstärkung der Internationalen Kultuarbeit und Ausfinanzierung der bereits begonnenen Projekte. Die Deckung erfolgt aus der Befrachtung des GFG mit den Mitteln für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen Theaterbetriebs-Kostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14 620 in 2004 2.256.800 Euro und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG (§ 27).</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p>

**Änderungsanträge der Fraktionen zum Einzelplan 20  
im Kulturausschuss  
zum Haushaltsgesetz 2004 / 2005**

Sachhaushalt

		Anlage zu Vorlage 13/2638													
Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frak- tion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis												
1	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 20 030</b> Gemeindeanteile an der Einkommen- und Umsatzsteuer sowie Fi- nanzausgleich mit den Gemeinden und Gemeindeverbänden (Steu- erverbund und sonstige Leistungen) Zuweisungen an Gemeinden (GV) für kommunale Orchester und kommunale Musikschulen</p> <p><b>Erhöhung des Ansatzes</b> <b>2005</b></p> <table style="margin-left: 20px;"> <tr> <td>von</td> <td>0 Euro</td> <td>von</td> <td>0 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>4.000.000 Euro</td> <td>um</td> <td>4.000.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>4.000.000 Euro</td> <td>auf</td> <td>4.000.000 Euro</td> </tr> </table> <p><b>Haushaltsvermerke:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Ausgaben sind übertragbar</li> <li>2. Rückflüsse aus den Mitteln des Steuerverbundes fließen dem Titel wieder zu</li> </ol> <p><b>Erläuterungen zu Titel 633 22</b> Die Mittel sind vorgesehen für</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. kommunale Orchester (Personalkostenzuschüsse)</li> <li>2. kommunale Musikschulen (Personalkostenzuschüsse)</li> </ol>	von	0 Euro	von	0 Euro	um	4.000.000 Euro	um	4.000.000 Euro	auf	4.000.000 Euro	auf	4.000.000 Euro	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p> <p>Ansatz lt. HH 2003</p>
von	0 Euro	von	0 Euro												
um	4.000.000 Euro	um	4.000.000 Euro												
auf	4.000.000 Euro	auf	4.000.000 Euro												

## Anlage zu Vorlage 13/2638

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
noch 1		<p><u>Begründung:</u></p> <p>Der Ausgleich soll in jedem Haushaltsjahr durch entsprechende Absenkung der Ansätze für die Schlüsselzuweisungen nach § 7 Abs. 1 GFG 2004/2005 erfolgen. Die Mittelumschichtung bewegt sich im Rahmen der konsumtiven Zuweisungen und verändert somit nicht die diesbezüglichen Aufteilungsverhältnisse im Steuerverbund.</p>	

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2638

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
2	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p>Kapitel 20 030 Gemeindeanteile an der Einkommen- und Umsatzsteuer sowie Fi- nanzausgleich mit den Gemeinden und Gemeindeverbänden (Steu- ererbund und sonstige Leistungen) Titel 883 16 Zuweisungen zur Förderung denkmalpflegerischer Maßnahmen der Gemeinden und Gemeindeverbände</p> <p>Neu: Haushaltsvermerk Nr. 3 Siehe Deckungsvermerk bei Titel 883 22.</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p>

## Sachhaushalt

## Anlage zu Vorlage 13/2638

Lfd. Nr. des An- trags	Antrag- steller (Frakti- on/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
3	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 20 030</b> <b>Gemeindeanteile an der Einkommen- und Umsatzsteuer sowie Fi- nanzausgleich mit den Gemeinden und Gemeindeverbänden (Steu- erverbund und sonstige Leistungen)</b> <b>Zuweisungen zur Förderung bodendenkmalpflegerischer Maßnah- men der Gemeinden und Gemeindeverbände</b></p> <p><b>Titel 883 22</b></p> <p>Neu: Haushaltswerkmerk Nr. 3 Bei Titel 883 16 nicht in Anspruch genommene Verpflichtungsermächtigungen dürfen zusätzlich in Anspruch genommen werden.</p>	<p><b>angenommen</b></p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p>